

Småland
Lunnabo kt
Kysstby.

julbröden bakades allti runna kake
 älla aflanga lifva julbrät va
 föst julalempa, sektebrö, hålkaka,
 vörtbrö, sirapslifva, å småbrö
 var dä mundne bulle, snodd bulle,
 saffrans bulle, talfkiälabrügla, saebrod
 ring, peperkaka, vit stjerna, gudmors bulle,
 julalempa sparades allti en kaka
 den sulle jömmas te väen dä di
 sulle börja å ^{köna} arga i jöen ^{jöden} dä di
 satte ^{ändan} äkroken förl gång i jöen på
 vären sulle moran i huset gå ut mä
 mat i en körg te däns som äde (könde)
 dä sulle va lempbrö smöä å ägg

2

å konkaffe dä va nåät högtidligt å
 sitta) seta ut å äta sådan köst (mat, di
 sulle va bengelia som kunne jömma
 jula brä en hel ^{ha det bra} venter å inli behöfde
 äta öpp dä å di som kunne jömma
 julalempan te vären fe gätt om dä hela
 äät å bröt som bakades dä äät ble
 drygt (drygt) (dä året ble drygt)
 man bakade julkäringe jula gubbe
 jula fästefäls häst renna grisan
 tupp höna te käringen å gubben samt
 häst å ren sulle va vetedij bara
 vetemjöl mjölk å jäst å lite säcke
 så nå di stått på jula brät i frå

3

julaftansmöån å te tjunadaknet
 Så va di så håra så nå di sulle
 ätas äpp fe di bästa sönnu dems
 å säta dem i blöt i mjölk älla
 konhaffe män te julagris å
 julahöna sulle va pepparkaksdej
 di va minne å bätte te dä va te
 å skära ut det på måfå mä en
 knut derpå ble dä på kvärgigt
 å vint män va joä dä en
 sådan barnaglää som dä va
 mä sådana bakverk å di joä
 sin flit som bakade sådant på den
 tian

4

Gudmorsbullen var rumm mä en flätad
 smal krans ofuarpå att jöra den grann
 mä Gudmon skulle je sitt gobarnn på
 julafton en liten julalempa bakad för barnets
 skull så en liten fin sekti kaka ofuarpå där
 Så den fina bullen mä flätad krans å en
 Lachnad ring där ovanpå så ett äpple ofvest
 för att det skulle ligga fast ovanpå intannat
 stachs en ~~st~~ hose spets mitt igenom
 hela julköjjen där va många små barn
 som lelä glao där di je hämta en sån
 julaköj i många små hem där di ej hadde
 nå att baka utan där grafva bröt ti
 julen där va högtidligt för många där di

Je haka bara råjbrä te julen då vaä
di inte vana att få äta i vadasla vardagsla

fastlagsbulla bakades alltid di sulle va
stora å ett russin i mitten på va bull
till bröllop bakades vetebrans mä
rossin i äpplekaka vitas ^{stjerna} bröllopsårta
föncrom i gamla tiden ^{stjerna} endast hos
Herrskap då män ^{sen} sedan kom den i kalase
äfen på bonnabäiden då ett kalas hadde
vatt en gang hos en bonne å tårta var
på kalasbaet yttra de en gammal då hon
ätit den (ja då va gött mä där tyän (dän maten
å då måtte mä)

6

Begravningsbrö" var stora runda
 kake som beställdes hos bakare bakaren
 di köstade 3 dale di va tjocka å fina
 som bakelse va dä kragiga spåbakelse
 glaserade mä socke övanpå å sen va
 dä jort figure å kaka af sockeglasyr övanpå
 å di som velle beställa namn på dem
 så se di dä så det förnämsta va dessa
 kragiga kake å så begravningskvarnämle
 di va kläda mä svart paper å ett märke
 på en ängel eller något begravningsvers der
 va äfver di som va kläda mä vitt paper
 å der va ett svart märke på föreställande
 ett körs å en graf

råmjölksring bakades af råmjölks-
 gnäde liti socker samt vettemjöl älla fint
 Skalemjöl af kon horn di ble gula
 af råmjölksgnäden men möna å goa
 å kunn va te förning te brölläp
 ella julajulle di bakades utan jäst å
 jortronsalt i genom gnäden jäste di
 upp ändå men kunne inte jömmas
 meä än 14 da då högsta sen ble då
 en berke småk om di va gamla
 bakades kalasebröt hemma så
 te då fina bröt va då sektet
 råmjöl mjölkte dejjenspa sirap anis
 ella fänköt jäst smorden mä sirapsvann

8

en äldne sorts kakor var di som
 bakades af mjöl å ägg lite socker röndes
 tesamman å tos af smeten må en
 liten träske å lägga i klicka på
 fjällen di fick bli vetandes som di
 velle blott di bakades tjusgula å kunne
 va sådana kake i kalas

Mes brö kallades dä bröt ella bulla
 som man to vattlen te spa då di
 ystat to vattlen vara på den slo i
 en stöå järngryta å sattes på ellän
 elden att koka i 2 timma så att
 vattlen började bli söt sen to däis
 af ellän å begarades te spa te brö =

ella bollo vetelulla män dä va
 bara te jästat brö som mesvatten
 användes ä kallades den jä mes brö
 en annan sorts brö bakades af
 de gamle erebärbrö det bakades som
 vanligt brö män så tos erebää
 som plöckats torkats ä smälts ä blan-
 nades i dä ble sött brö ä goä smak
 i sånt brö

nä dä bakades vanligt vandas brö
 brukade en del tycka om nybakat brö
 dä sulle bakas ut två tunna kake
 skära tunna fläskskive ä lägga i
 mällan kakene sätta in den kakan =

10

yttest i ungen eller bakad den på
 ett runt stinkakrejers då den va
 bakt å svalnad något sulk den ätas
 då va nööt gött om då bakades
 redit å kallades jomlebrä mä fläsk
 till svin bakades hafre brö af den
 Sämre sortens hafre slösä då
 bakades af sammalen dålig hafre
 slösä å vann å klappades ut half
 tjacka ^{chake} di va säia å spelä men
 te svin å hästa var det bra
 å gaf dem go lust att äta å
 nä bonnen sulle ha mellan mål
 11 kaffe sulle hästen ha en bit hafrebrä

11

Gorån bakades på gorånsjen en sorts jämn
 va blommiga inne i jänet så di som
 baktes i ett sant jämn bleä blommiga goråu
 men di som baktes i vanlia turrojäim
 bleä smårutia å vaä tunnare än di
 blommie gorån till bäa sötte sullen va
 vettmjöl eller skalesmjöl rupsilad mjölk
 ägg salt saeke, en sött gorån bakades
 på dä blommia gorånsjenät af reväna
 kokta päre råjmjöl salt fenkot dä
 arbetades i kop dä fe inle va nöät
 vätt varken mjölk eller vann utan
 mjölet sullen arbetas i jänemaset så
 där ble hää så skas ut bita lamen

Stora klappades ut en tiliha emätan
 hännene å lääs en sådan leit i dä
 blommia goräns jänet te å baka så
 lääs jenät i elläs te å baka det vänas
 dä den va bakt va dä en blommig
 tjach gorän å annänäs sådana i
 vadasla te menaftauskaffe te dopp,
 di va söta män lena å ej häna som
 tussnån di kallades blommia lafse
 väfflon bakades af mjölk å skallmjöl
 satk den smeten fe va lösare än te
 tussnån så smeten östes i jänet mä
 en träske 3 falla skeä ble jänet så
 fullt dä sula va lääs i kop å sen på

13

ellän mä dä te ä baka pankake
 bakades på flera vis en smet telanades
 af söt mjölk sake ä 2 ägg te en vanli
 pankaka mjöl vespades så i te dä ble la män
 tjöcht te denna pankaka va vettmjöl ä bakades
 endant om främ mat kom elka te högti:
^{krösesamos} lingon moj = skulle dä va te ä äts som
 ättenätt patatis pankaka va en (pärepankaka
 änkelt rätt män så ga så ingen
 pankaka^{va} bättre vät telavad patati
 päräne sullen skaltis tvättas kokas spait
 hållas af dä päräne vöä kokta päräne
 moläs sörne på en päräkruan af trä
 sen lääs pärämaset i ett tröj sällat

14

råmjöl anlätades i så möät då je
 få där hää nära saktom sen sulle
 då hölgas öfue en duk å stå sen å
 sötna å lena se på två limma ^{ätte} efter
 va då lent i träjjet å präremoset va
 så sött å gött en jennanna va väl
 smad mä fläskabit nu tos en
 stöä träiske å öste mä där smeten
 i pannan full sattes så in i ungen
 alla gå en gang så många då ble
 man hem ösa upp å baka i koppelenka å
 en sorst panna som kallades bröapanna
 den va tunnare än stekpanne djup å vi
 daen ette di bakt va di så söta å

goda å bildats se säcke äfvaupå dem
 där äts te brö som säjel säjel å
 brukade bakas i bä stora å små kem
 en annan lotts pankaka va Moratspan-
 kaka dä va mjölk sacke skalemjöl
 å skalade kohta riefna morötter i
 blannades i te en lammans smet östas
 i panna allt bakas i ugen dä va
 söndaspankaka söm moratspankaka
 gal å fin å go fläskpankaka bakades
 Sällan föm utan mer på senare tiden
 på Bonnahjeden sprettkaka berättades
 till brällop näen ynka gång men
 ej ofta

16

Så en gris Slagtades tors alltid vara på
 blåän den sulle verpas så fort mä en
 Ljörkrinsresp så att inte blåän lefnade se
 te en kaka fö då va den inte använba
 utan den verpades en halftimma så silades
 blåän juom ett mjölsäll den sulle sen
 stå te daen ätte så va blåän håll ä
 sulle då jöras fjädic te bakas fört
 äster ett stop mjölk i blåän en matsked
 struken salt en struken matske svartpepe
 en teske kryddpepe en matske timjan två
 skope syltespa röras om vältesouman
 mä ett grötaträ sen sulle dä arlutas
 i groft råmjöl antingen sådant som

17

maldes ve kroanen ella hemma malen
 ungtörkad nåj som maldes på en hemkroan
 dä ble groft män te bätte ble blokaka
 å palt af dä ungtörkade råjen ble dä
 nygät bätte småk nå så dä va så
 fast blomaten i träsparnen som dän
 sulle va slost dä upp mä en stor gryt-
 the i väl smoda parne ella leunke å
 sattes så in i ungen att bakas dän
 blomaten som leunnats kvar i parnen
 sulle va te blöpat dän sulle inte va
 så gött te palten som te blokakan
 nu sulle dä späs i halstop syltespa te

i resten af blöän ett koatte vaun så
 rödes i så möät nijäl så dä ble häät
 sen arbetades dä mä näven i träsparnen
 te dä ble så häät som dä j så tos mä
 näfoän en bit af blodäjen ä arbetades
 emällan hännene te dä ble en reune
 palt älla en veltä ha dem lite aflanga
 vecket de velle ha dem en jern
 gryta sta på spisen ä kokte dä
 sall va ^{syttesspa} seftespa i vannet ä nömma
 saltkon en liten veska timjan va i kopfunnen
 ä läs i spaät sen läs paltana däri
 ä koka tes di ble faste så di hölle ä
 ta i så läs di upp på en ren handuk

på boät å svalna bå blokaka å
palt kunne jömas i länge tide å ha
på venten blomaten var läsare te
blokaka än te palt så däjö begangna
des alltid en stöä träsplan å arbeta
dä i en del använde ~~bro~~ än te
paltbrö dä bakades så fast som
vanlit brö men tunt dä sulle
törkas så dä inle möglades möglades
sådant paltbrö åts äfvän rybakat
män soalt en panna sattes på en
fotaring i spisen så stekes fläsk
på pannan dä fläsket va stekt slo
mjölk på flötet i pannan dä dä

krakte i pannan saltades nöra hon
 sen vespades skalemjöt i te döpna
 dä dä krakt i pannan å döpna va
 fädit sattes en panne ring på baät
 å sattes pannan dä på flottet som
 blott på talreken som fläsket lå dä
 hos öfve döpna i pannan i kraka
 så dä sulle se gött ut te sådant
 döpna äts paltbröäpalt vecket di
 velle ha å fläsk te dä va inli va
 da som dä fe ätas dä va mat
 som va stöddi å di sto se på å
 sleä mätta ^(kraftig) å inli saltena mä dä
 samma di ätit ^{hungria}

21

bröten menas nä" dä" att di
 hadde go tun dä utryckes både nä" di
 bakat brä ä dä lelett bra så saas
 så ja du haä en redia" brötuä" män
 det oät utalades äfuen om nään fött
 nöät anf ella på annat vis haftuä"
 så saä di te däns som fött änfua ja
 du haä dä en redia" brötuä" att läna
 bätt jäst va inte bra fö" dä fösta troddes
 att di te brötuäns ifrån dem ä fö" dä
 andra att brät trot föttare om pöst
 läntes bätt di fe inte läna bätt nöän
 pöst utan fört lagt salt i ä nöte i fösten
 mä stäl en knif ella sax som va stäl i

om någon gumma kom in då dejen joas
 va då att jenast sätta en knif i
 tröjjet en som va slät i det ansås att
 äi då slät i kan ingen fjärona nåat
 glömsdes då å så inte brät ble redit
 trodder då att gumman var skull te då
 nu äi då som då vaå fjärot ellades då
 i ungen ä ungen va jenuskott velle
 då inte brenna så bra ella helt ä
 hållet slökt ja nu äi då som då
 redit vaå fjärot ja ha ellat äi då
 äi slökt nu igen ja måtte gå ätte
 en lit utå en gammal sax äi ströiga
 slänga in i ungen ella få ja att inte te
 ä brenna

Nä ^{brö} däjjen va jod i träjjet ä fädi
att ställa ä jäsa va dä många som trodde
att om di kössade öfue däjjen kunne ingen
fäjöra den män dä säkraste va att fre
den för att dän sulle bli föjod en ull-
sax tos reda på mä denna kleptis i
däjjen i träjjet på tne ställen sen va
dä ingen makt som kunne fjöra
den va dä nu så att deras försigtig
hets mått bore joda ä bröt ändå
inte ble bra ella velle jäsa ja dä va
väl skjelfea träjjet ella mjöbel föjat
ä dä sulle jelpa om baketräjjet ette
baket valdes öfua mjölkingen mä bunnen
rygät så jelpte dä te nästa gang

jäste däjjen i träjjet å i kakerne va dä å
 fri dä i ungen nä glövana va utrakade
 å bröt insatt å ungsdön ^{satt} före så sulle
 tre veatvä läggas på glövana utan fö
 ungsdön läggas i kors å tväns så friddle
 dä från nåät oty troll älla vättin nä
 veträna legat lite på glövana å vant
 se to di ~~sh~~ dä troddes dä att nu fe
 trollit brätt om ut jensen pipan
 att se karla baka för dit förekom
 ej på landet dä va ej deras jäva
 och ansås som förnedrande för dem
 därför va dä inte bruklit va dä äpen
 en skam för kvinnan om mannen
 sulle

baka lenö" dä" sääs om den hään
som bakte brö att han va koinakti
lik en koinna va dä" så att koinnan
ej kunne baka sjelf så hon va sjuk
je fönn hään ä skaffade ett kneufatt
te ä baka än han joäi dä" sjelf
banu sulle allri äta dä"j män va
dä" så att di velle ha dä" knafda
dä" dem di le af någon brämpa
så dä" fodrade suä" dä"j" dä" sulle
di je dem sömsböstadde bjärkekäl
dä" ät di likaså bränd lera eller krita
dä" troddes dä" att barnet hadde skjervuan
ella som di nu kalla dä" engelska sjukon

den som åt nybakat bröd jommit
ansågs här för lösakti en gammal
gumma kom in en gång på ett
ställe di hade nyss tat ut bröt på
rungen hon ble hjuden en skifva
nybakt bröd å smöa å ble tesagd att
skjerna se å äta äpp bröt å smöät
änna smöät va smält på dä
jommia bröt ja vet skia ja skjuma
me å äta äpp dä vet vi moste
inbörden af jommit brä ja dä vet ja
nybakat bröd å nykännat smöa
å så gött som va rejift å nu
hä ja dä ännu en gang

den som åt sin gräddde å varmt brö
 an sågs för lästern längtade eftē ^{altē} da till
 exempel en kafaande kvinna hon lösta
 de efter en del mat da hon fe den mat
 hon längtade ettā åt hon mööt å saā
 da da va rediā löstamat som nybakat
 brö å nyttjarnat smöā da va löstamat
 å möān aān mat om en gräbba ble
 tesagd att gå åt sköjen ätli en unghäst
 å hon brat illa vöäna grenna di som
 sparrade vöä via å ojämna så saās
 da att hon ble kapse å inte velle lära
 se öring å hon ble dälit gift män
 va da däremot en gräbba som bröt

granna femna risgrenar te unghast
 å bann på dän väl å fast hon
 fe en öndningsam gubbe å sjelf
 ble hon ett bra freuntimmer å så om
 sitt hus dän kvinnan som arbetade
 dejjen font lätt å kviht på bakaått
 hadde goa anlag för alting å lära
 va om tykt af hävansa för sin rappa
 talang dän ä sus i dän å dän ä
 takt i dän kvinnolhet ella hon bleu
 en bra husmor den gräbban, va
 dän så att gräbban va saktfädi å
 arbetet inte je å hämnene sås dän om
 henne att dän kan ingen bry se

om hon vinne icke några fingrana
å röven ^{ärendan} då va ju ett lett västä men
så saas då karlekskaka bakades på
så vis att en sockrad ring å en sockrad
bulle sülle bakas va då så att ett
kääfolk kom fört dit sülle han ha
kaffe å den bullen då va fästmannen
kärart men kom där ett kvinnfolk
i stället in fe hon kaffe å sockrad
ring då va då fästmön som va
kärart komma in två på en gång
kvinnan å kää då va fästfolket lå
kära i insandra å betydde löcha
om båa kommo kää å kvinnan

om kakor trelle af bakefjölur á
 vände ofvarsian neü döä nöän
 i släkten om kakor bräus i ungen
 sülle dä jes aht på vecken sia
 dä va på bräät dä dän sto i ungen
 på dä hållet väntades dörsleuät dörsleudet
 dö äät om kakor vände se i ungen
 nä dän sattes in te baker så bakefjölur
 hælde á kakor asade á á kom mä
 unnesian öpp dä ble dä snat begraf
 vung men ble brät insatt reditt
 á alla kakor stoä fina i ungen
 va dä tulit tun á moran va
 gla á jemytli den dän

31

om ett kreatur ej dröpte sulle tas
 en bröbit hålla den i munnen på ett
 fää nä dä lå å dröpte samt den
 frään fraggan som va i munripan
 på fåret hlena dä på bröbiten å
 je kreaturet in så dröpte dä sen
 ätte deras tra å många andra seä
 hade di om sin tra je en ko som
 halpat en half kaka brö te fottare
 ble hon stark dä hästen vatt ve hon
 sulle han ha en bröskall dä han
 kom hem mä lasset äfom korna
 innan di släpser sulle ha om dä
 fass en liten bit af jula bröt för

att di sulle trivas på betet om
 Sommarens å je go mjölk vanlit
 hafrabrä va bra å je koene en
 lit nå di släpptes om ^{morgonen} mönen ella
 nå di kom om kvällen bana några
 gange di fäste dana så ble koene
 vana å på ^{gränden} dä så je di hem va
 kvätt te lejjet dä di sulle släppas
 upp å di slapp gå ut hafven å leta
 ätte dem en del hade fö ^{hagen} se att sista
 brö bilen sulle ej jes bätt utan
 dä va så att brö bakats samma da
 så kunn en skiva ella skalk jes
 bätt å sista kakans men inte meä

resten sulle husfärlhet ha di tradda
 dä va mera kraft i en gammel
 bröbit än i nytt brö

jula lunnan som sulle jönn mas
 te vään sulle grafvas neä i
 säälängen så dä lö sä på den
 bä unne ä öve där fe inte
 rönes för än påsk dä sulle
 den tas reda på ä se ätte om
 den ^{mäglades} mäglades jöä den inte dä
 sulle där ä nya grafvas neä på
 samma vis ä ligga te vään där
 sulle ätas af husfärlen dä kan
 fösti gang äde satte ärjebrok i
 jöän

34

äfers hästen se en liten bit om
 då va en god husbonne en del
 trodde att då husfään ätit rite då
 han äde att han sulk lägga 3 små
 brö bita i den första fään han ätade,
 då sulk va en bit af äfershäpan ä en
 bit malle en bit musköpan jä di sulk
 jä bra gnöa te äät ä lunga näjax
 mä många kon i

juladäjjen jäsa häjt i skjern, jä nu
 sa i tra då ä fatt i däjjen,
 ha en sett så stallet då jäsa i
 träjet så då koka ä putta,
 jä nu sa då väl ble medit denna
 gangen bröt då ä sådan fatt i
 däjjen

en annan julkakava julapekakavan då
 skulle di äta för di skulle bli snälla
 ät pekekaka så du bli snäll å vän
 då va en gång en flicka som var
 så högfärdig så hon kunde inte
 trampa på väjnen må sina fine
 sko utan lade hon två bröskake på väjnen
 som hon fått af sin mat må te sin
 fattig må komma hon va lejdin te
 bandag å ulla va fin om föttern
 väjnen va sompi på ett ställe då hon
 skulle gå då lå hon bröt st på först
 den ena kakan Sen den andra men
 där ble hon ståandes å sjunkt all må

36 a

å meä" Gud straffade henne ingens
kunne hjälpa henne där hon sjönk hon
se sitt straff

dä va en gång en liten gosse som
va ute å tiggde så kom han in på
ett ställe där tjenarna sotte å åte medda
gossen stannade snopen ne där å sotte nä
sin tiggpöre höll sin loahätta i näven men
sää ingenting en af drängarna flinade nä
gossen kom in en annan sade ha du
nött å sälja änskjönt de neste att han
va ute å ha om brö nä svarade gossen
dä hää ja ej men ja vell be moren
je me lite brö ja moren ä inte kunna

Sade pian men stidu fram ja sa
sajja te dötter hon ä hundra att hon jää
de höm te spisen ä vann de dä jää
gossen dä den drängen je ut som grinat
ät honom sade han te gossen för sulle
ja svälta än gå ä tiggja ja sade gossen
dör kan du se nu men kanske inom
10 ään du jäi dä dä slo han upp ett flatstätt
Så je har gossens ord besannades drängen
jiftä se ble sjuk ä fe gå sen sjelf
mä tiggja päsen men den lille gossen
ble en duktig lantbrukare och efter som
ja hört det var han en ordningsman
men han fe tiggja sitt brä dä kan va
liten

Salt å brö för kinden röd, det menas
 så att saltet å bröt äro di två vegtiaste
 föämnän, då va då västa töcken
 bröly du haä så tjock å fet du
 ä du seä ut som sjelpe hälsan,
 ät brä då släta ryggen,
 en stoä krafti kää ä brä stark om
 han han tjocka häva näfva å armar
 han ä här i hullet då syns han äti
 bra mä brä, om en ung mänska
 va tjock å fet öfve mättan saäs då
 den ä brösmullen, nä då va en
 som va glää ve å äta brö ä jämt
 å sant hade en bröbit i näven

Saäs dä du mat fö' jensmen du ä'
 en redia' brökran men dä' ä'
 inte föränglit fö' dä' syns på de
 kan va tyck & räj
 moä nu nell vi äta ja ä' solten ja
 ja kan väl tra dä' klia i kakstaän
 ta de en bröskalk så länge te maten
 kömme på boät,
 ät häät brö fö' dä' fö' du bra tänne,
 dä kömme ätte sa bakas om jätten
 dä' kan karta den i orgen,
 grott brö jää kinden rö,
 en kan dä' inte annat än skratta nä'
 en ä' utan bä' brö & mjöl & ka

5 kiste falla ä sä; inle out i dä sää
 tiggan nä han slo mä bröpsäsen nu
 ha brökonana blett lena, dä va felit va
 du sä hängfädi ut du se ut som du
 sotet på brökakan, om en gräbba va
 liten ä tjacks sääs dä kon ä nem som
 en brökaka, han runka på ändan
 som han sülle ut ä läna brö så
 oroli ä han, kon ä stöddi som
 en graf brökaka sääs om ett kunnfolk
 som var stor ä graf,
 bakungen ha trellet nä nä en kräna
 kommit nä mä ett ban, ha du rent
 brö i pösen så håll ryggen rak

41

hån ska ni gå se på andra bulla
 sää heän nä han flängde ä se
 träjjen ä velle slöss
 släpp brökaban nä du räfsa om ett
 kucupalks je ä räfsade ä ej lötte armen
 höjt utan je ä hull armen int sian sää
 bonnen släpp brökaban du leää uime armen
 ä räfsa sä du ha sju hösodda i löften
 jä jensnen, ja nu ståä ungen
 full ä granna brä äimön kömme
 fästemanen ä uelt ha beske, ja nu
 sa i gå si att ja sa numsa brä äta brä
 sää gumman nä hon hakat se två
 brökake

(hon höll
 armen som hon
 haft en brökake
 uime armen

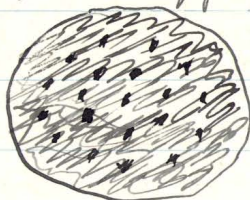
Sambakali kaka



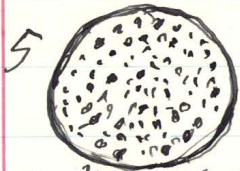
Hälkaka af råj ä
korn



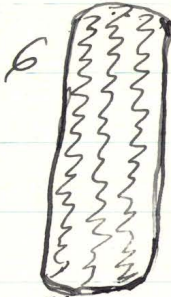
3 jula kringla
naggad mä strumpstika



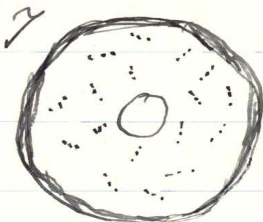
Smilans
Sunnets h
kysty.
sekte brö



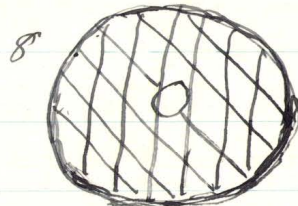
Wanta brö
mä norris



Sinapslef



Hälkaka af råmjöl
naggad mä gaffel



tunbrö af kornmjöl
vandasbrä



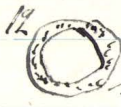
leulle af vit



Snoddhulle



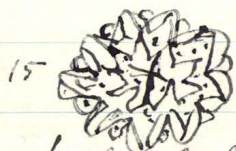
brun pipstaka



sostradring



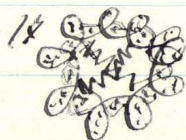
skalmjöts
kringla



Kalasculle
mä rassin



sitt stjärna
mä läf



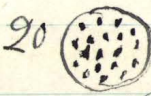
tolp hiala kringla



skalmjöts
kringla



Större hulle



Saffrans hulle
mä rassin



Gudmors hulle

jul kvinnan julgubben



fästefolk



julhäst



julren



julgris



julahöna

Så enkelt som
denna teckning är
så bakades det ut
må julgubba



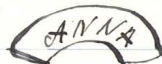
begrafningskaka



.. elliptiskalaukrans



brödig spönbakelse
till begravning



DS = =



DS = =



milkake



hringla

hänga i julgranen



te ä hänge
i julgranen